



Ki Kwa Uti

3^{ème} année - N° 22 - Mai 2011
Mensuel

Distribué gratuitement
dans Trazegnies - Gouy - Souvret
Courcelles

Editeur - imprimeur : Imprimerie Houze

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies
www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.
Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression
Pour paraître dans le mois, les documents doivent
nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.

Toute reproduction même partielle est interdite.

Gilly Maison



Gilly lim Ransart mais ent rén
ac jard àpd **120.000€**

FESTINA LOTUS LOTUS STYLE CANDINO

**Fêtez les papas
Le 12 juin !**

Horlogerie - Bijouterie

PLUMET
Maison fondée en 1880

24, rue Général de Gaulle
6180 Courcelles
071/45 01 30

Journée portes ouvertes



le samedi 21 mai

L'équipe éducative se fera un plaisir de vous faire
découvrir notre école entre 10h et 15h.

PETITE RESTAURATION ASSURÉE - JEUX POUR ENFANTS

ECOLE FONDAMENTALE LIBRE MIXTE

Rue du Seigneur 128a • 6183 TRAZEGNIÉS
www.ecole-libre-trazegnies.be



www.immo36.be
071/46 00 36

Marchienne-au-Pont Maison



mais 3f jard gd atelier Off act
125.000€

Courcelles Maison



mais 3f 2ch jard pass lat Apd
85.000€

Trazegnies Maison



TB mais bon état jard 2 ch.
àpd **100.000€**

Marchienne-au-Pont Maison



Bon mais 4f 2ch jard Offre act
60.500€ ou FO

Courcelles Maison



Bonn mais 3faç jard 2ch Pass.
lat. àpd **105.000€**

Trazegnies Maison



Gde mais part prof
165.000€ ou FO

Anderlues Villa



Jol mais plain-p ac terr bât
àpd **200.000€**

Trazegnies Maison



bon pt mais séj cuis sdb ch
gren am **47.500€**

MARINI Dimitri

Placement de volets et de châssis • Alu - PVC

Dépannage
24h/24
jour et nuit
en cas de vol

Gsm :
0475 67 14 50

Tél. :
064 44 16 40

Fax :
064 44 72 00

Rue du Nord 34
7160 Chapelle-lez-Herlainmont



« La fondue Bourguignonne à volonté »

Le Bourguignon
Fondue Bourguignonne
17,90€/PP à volonté

Fondue Vigneronne
Fondue Savoyarde
Raclette
Pierrade

Place Roosevelt, 37 • 6180 Courcelles
e-mail : lebourguignon@hotmail.be

071 46 22 42 ou 0472 20 77 37
Réservation au :

Funérailles JONCKERS

COURCELLES
Avenue J. Jaurès 9
071 45 28 46

TRAZEGNIÉS
Rue du 11 Novembre 117
071 45 03 16

PONT-A-CELLES
Rue de l'Arsenal 42
071 84 40 71

FUNÉRARIUMS

COURCELLES
Avenue J. Jaurès 50

TRAZEGNIÉS
Rue du 11 Novembre 117

PONT-A-CELLES
Rue de l'Arsenal 42

**POUR
VOS
T.F.E.**



PHOTOCOPIES
Noirs ou couleurs
RELIURES

Même maison que l'Imprimerie Houze
Rue du 11 Novembre 87 • 6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 03 47 • Fax : 071 46 17 72

EDITO



Les trois saints au sang de navet, Pancrace, Mamert et Servais sont bien nommés les saints de glace. Avant Saint-Servais, point d'été, après Saint-Servais, plus de gelée.

Le mois de mai est aussi le mois de Marie. Dans le passé, celui-ci était réservé aux communions et baptêmes. A partir du XXI^e siècle, cette tradition n'est plus systématiquement respectée. Les apparitions de Fatima ont eu lieu au mois de mai. Mai est aussi le mois en relation avec le mois de juin, qui est le mois du Sacré-Cœur.

Néanmoins, les mariages sont le plus souvent célébrés les autres mois de l'année car une superstition, encore bien ancrée dans certains esprits, nous dit que «Mariage de mai mariage sans enfants». Dans l'antiquité, les Romains évitaient de se marier en mai car c'était aussi le mois des esprits malins ou furies.

Mai est aussi le mois du muguet, porte bonheur,

qui s'offre le 1^{er} mai. Traditionnellement mai est un mois adulé des étudiants pour ses nombreux jours de congés mais cette année, c'est l'exception qui confirme la règle. Avec lui se profile tout doucement à l'horizon les vacances, mais avant ces moments bien mérités nos étudiants devront passer l'épreuve des examens, des mémoires ou travail de fin d'études..., supporter leur anxiété jumelée à celle des parents plus que soucieux du devenir de leur progéniture. Enfin, ces beaux jours nous invitent à la promenade dans des beaux coins de notre entité, à des barbecues, fancy-fair d'école, à la découverte de notre patrimoine urbaniste et surtout à la convivialité avec nos voisins ou promeneurs rencontrés au hasard des détours d'un chemin!

F.H.

ecolo
COURCELLES

à votre écoute

Nos Conseillers communaux

Christophe CLERSY - 0476 86 87 57

Pino AMICO - 0496 29 12 74

Tim Kairet - 071 46 57 29

Notre Conseillère CPAS

Christine DETHY - 0479 76 06 83

Admin. A Chacun Son Logis:

Denis Thiry - 0495/93 33 19

ecolo.courcelles@online.be

www.courcelles.ecolo.be

Marché de Courcelles
les mercredis
et samedis matin
la place Roosevelt
de 8 h à 12h30

Commune
Courcelloise

Permanence des
membres du collège

communal

M. SCEUR Axel, Bourgmestre chargé: des Affaires générales et Transversalité, de la Population et État civil, du Secrétariat, de la Fonction publique et de l'Informatique.

Sur rendez-vous - Bureau du Bourgmestre - Hôtel de ville de Courcelles
071 46 69 68

M. MEUREE Jean- Claude, Échevin chargé: de l'Enseignement fondamental, du Spécial primaire et secondaire, de la Promotion sociale, des Bibliothèques, de l'Académie de musique et des Arts parlés.

Les vendredis de 10h. à 12h. ou sur rendez-vous au **071 46 68 67**

M. HANSENNE Christian, Échevin chargé: des Travaux, de l'Environnement, ne tiendra plus de permanence le jeudi après-midi. Par contre, vous pouvez contacter le bureau au **071 46 68 70** ou son

GSM: **0475 75 01 17** afin de convenir d'un rendez-vous.

M. LEMOINE Roland, Échevin Chargé des Sports de la Culture du Logement du Tourisme du Patrimoine et des locations de Salles (Hall omnisport et Hôtel de Ville de Trazegnies).

Permanences : Tél : **071 46.69.07**

Les jeudis de 17h30 à 18h à la Maison du Peuple Place Roosevelt 8 - 6180 Courcelles Le samedi à l'Hôtel de Ville de Trazegnies de 9h30 à 10h.

Bureau de l'Échevin - (ancien bureau de police) Place Larsimont, 73 - 6183 Trazegnies
071 46 69 07

M^{me} Annick POLLART, Échevine chargée: des Finances, de l'Emploi, de l'ADL, du Commerce, de l'Agriculture, de la Rénovation urbaine et rurale et de la Relance économique.

Sur rendez-vous - Service des Finances
071 46 68 17

M. KRANTZ Michel, Échevin chargé: des Fêtes, des locations de salles (Miaucourt, Béguin), des Relations publiques et internationales, de la Participation et de l'Accueil du citoyen.

Sur rendez-vous - Maison communale de Gouy.
071 46 69 45 ou 071/46 69 46

M^{me} RICHIR Flora, Échevine chargée de la Petite Enfance, de la Jeunesse, du 3^{ème} âge, de la Personne handicapée et de l'Égalité des Chances tiendra ses **permanences à partir du mois de septembre** à l'Hôtel de Ville de Courcelles.

rue Jaurès, 2, au rez-de-chaussée, le mardi de 16h30 à 17h30.

Tél.: **071 46 69 12/13**

M. PAYEN Fernand, Président du CPAS chargé: des Compétences collégiales en matière d'Affaires sociales et de santé.

Sur rendez-vous **071 46 95 01**

Le Secrétaire communal,

C. Henry

Le Bourgmestre, A.Sœur.

La fête des voisins Le vendredi 27 mai 2011

OÙ ? - Rue de la Résistance à Trazegnies

Tournois de pétanque

- Cité Guéméné Penfao près de la piscine

Nous vous attendons afin de partager le verre de l'amitié et déguster vos spécialités (cakes, tartes, gateaux, biscuits, galettes,...)

Organisation : Régie des quartiers de Courcelles en collaboration avec les éducateurs de rues, A chacun son logis, le cpas et l'administration communale.

à 14 heures

LE PÈRE

YSTOR "HIC" RACONTE,

Courcelles
INDUSTRIE ET COMMERCE

LA HOUILLE (suite du mois de mars)

Par A. R. en date du 5 juillet 1848, les concessionnaires de Miaucourt et Grippelotte obtinrent la maintenance de leur concession avec une extension de onze hectares.

La concession du Trieu-des-Agneaux, située le long de la limite sud de la précédente a été, comme elle, exploitée superficiellement en vertu de congés. S'appuyant sur un octroi de concession, daté du 26 octobre 1774, un sieur P. Joseph Lemaître, propriétaire à Courcelles, sollicita le 27 février 1817, le renouvellement de la concession du Trieu-des-Agneaux. Un arrêté royal, daté du 31 mars 1845, accueillit la demande. Quatre ans plus tard, c'est-à-dire le 20 août 1849, un nouvel arrêté royal accorda, à titre d'extension, à la société du Trieu-des-Agneaux, une surface de 38 hectares 56 ares, sous la commune de Roux.

La concession du Trieu de la Motte, située au nord, fut exploitée d'abord au niveau des galeries d'écoulement en vertu de congés accordés à divers ouvriers charbonniers. Le plus ancien de ces congés remonte à 1759; il fut donné le 31 août à Jean-Baptiste Bouillon, aux bourgeois et manants de la terre, seigneurie et marquisat de Courcelles. «Bouillon avait trouvé dans son héritage, joignant la rue de Reguignies et au chemin allant à l'église de Courcelles, une veine terrouille et apparence de charbon; il pria Monsieur le Marquis de Courcelles, seigneur de Carnières, etc., conseiller d'Etat de sa Majesté l'Impératrice Reine et président en son conseil souverain d'Hainaut, à lui vouloir accorder congé de travailler le dit charbon et autres veines qui pourraient passer sous son dit héritage.»

La première demande en maintenue, pour employer le terme de l'époque, date du 24 floréal an VI. Elle fut suivie de plusieurs autres émanant de divers détenteurs de congés, et ce n'est que le 13 janvier 1860, que l'arrêté de maintenue devint définitif.

En 1853, une société puissante se forma pour réunir les diverses concessions situées sous Courcelles. Elle fut constituée sous le titre de Société Anonyme des Charbonnages du Nord de Charleroi, et ses statuts approuvés par Arrêté Royal du 16 novembre 1853. Cette société, composée en grande partie de capitalistes français, établit son siège à Sart-lez-Moulin. La concession comprenait 729 Ha environ, plus celle de Miaucourt et Grippelotte, 127 Ha. et Trieu de la Motte, 218 Ha. En ajoutant les 30 Ha de Monceau-Fontaine, apporté de la société générale, on obtient un ensemble de 1104 Ha environ. A ce chiffre vinrent s'ajouter les 34 Ha 5, de la concession du Trieu des Agneaux. La concession de Rochelle et Chamois avait été comprise dans l'ensemble, mais un actionnaire de la société usa du droit de retrait et l'achat fut annulé. Pour mettre fin aux contestations existantes entre les sociétés de Courcelles-Nord et du Nord de Charleroi, au sujet d'une partie de la concession du Trieu de la Motte, une transaction eut lieu et les limites définitives furent établies. La société du Nord de Charleroi possédait au début 3 puits: 1, 2 et 31. Le puits numéro 1, sans importance, était déjà abandonné en 1850; il datait de 1833 et avait 207 mètres de profondeur. Le puits numéro 3 fut enfoncé en 1843, d'abord à 210 mètres, ensuite à 410 et dernièrement à environ 700 mètres.

à suivre...

Trazegnies - P6
Gouy - P5
Souvret - P8

Alors, n'hésitez plus et choisissez:

OPTIQUE HUBINON
La maison propose également un centre auditif.

À BONNE VUE
VARILUX à partir de 150€

BON OPTICIEN

ESSILOR

silhouette lafont. LACOSTE

rue W. Churchill, 23 • 6180 COURCELLES
071 45.35.99
Ouvert de 9 à 12h et de 14h à 19h
Samedi fermé à 14h



Elèves dépayés à Stoumont...

Les élèves de 3^{ème} et 4^{ème} primaire de l'école St Lambert, rue du 28 juin 102 à Courcelles qui ont été à Stoumont dans le cadre des classes de dépaysement, commune située dans la vallée de l'Ambève et en bordure de la Vecquée, est, comme dans toute l'Ardenne Stavelotaine, verdoyant et vallonné avec un paysage rural, ses prairies pâturées ou fauchées, ses terres labourées, et le paysage forestier dominé par des épicéas mais où les feuillus occupent à nouveau une place importante...

ADAM Mélanie
Secrétaire de Mme ROSART Corinne



En avant... MARCHÉ !

L'école fondamentale de la communauté française organisait, comme chaque année, ce 5 avril sa marche parrainée ADEPS. Les nombreux marcheurs et les enfants des écoles ont pu s'adonner à ce sport et donner une dimension intergénérationnelle à cette journée. En effet parmi les marcheurs on a pu noter la présence de Monsieur Jules Ridiaux qui a plus de quatre-vingt ans pratique encore ce sport, un bien bel exemple pour les petites têtes blondes (ou autres) de l'école, et pour le corps professoral et tous les bénévoles qui ont encadré cette belle journée, même le soleil était de la partie.

FH



DIXIT

Des services que l'on rend, on jouit le premier
 La joie est dans tout, il faut savoir l'extraire
 Cl.-H de Fuzée
 Confucius

CENTRE FUNERAIRE MARCHANT

Fait partie de DELA

4 FUNERARIUMS A VOTRE DISPOSITION

COURCELLES
Rue des Déportés 32

FONTAINE-L'ÉVÈQUE
Rue de l'Athénée 24



FORCHIES-LA-MARCHE
Rue de Nivelles 46

SOUVRET
Rue Paul Janson 1

2 SALLES DE RECEPTION
A VOTRE SERVICE 24H / 24

071/ 45.06.98
www.centrefuneraire-marchant.be

0485/888.119
marchant@dela.be

Annales Notariales

Notaires

Maître Valérie DEPOUHON

TÉL : 071/ 46 28 80

Maître Vincent LABENNE

TÉL : 071/84 45 58

Maître Olivier LEBRUN

TÉL : 071/45 56 47



Avis à la population de FONTAINE-L'ÉVÈQUE et de COURCELLES

Dans le cadre de notre politique de prévention contre le vol dans les habitations, nous informons notre population qu'un service de TECHNPREVENTION existe au sein de la Police des TRIEUX.

Ce service est disponible gratuitement. Les Conseillers en TECHNPREVENTION (des policiers formés à la TECHNPREVENTION), après une visite en votre domicile, pourront évaluer le risque de subir un cambriolage et vous fournir un avis objectif et complet en terme de sécurisation de votre habitation.

De plus, signalez à la Police Locale des TRIEUX vos absences prolongées (Formulaire «Police veille» à compléter et à retourner au commissariat de votre commune après avoir lu le folder de prévention «CHECK-LIST VACANCES» également disponible).

Pour entrer en contact avec le Service TECHNPREVENTION:
 - Par téléphone : 071/54 99 40
 - Par mail à l'adresse : zp5336.technoprev@skynet.be

Pour la qualité pensez...

071 45 13 94



Livraison de tous matériaux de construction et de mazout

NOUVEAU
 Chez votre fournisseur
PRODUITS D'ENTRETIEN pour vos **FACADES, TERRASSES ET TOITURES**
STATOBLOC béton de stock

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h, le samedi 8h à 12h

Rue de l'Argilette 6 - 6183 TRAZEGNIES

Tél. : 071 45 13 94 • Fax : 071 46 04 01 • E-mail: ets.dehaye@skynet.be

Moment Poèmes

Mer en furie

Quel spectacle fascinant que cette mer déchaînée,
 Poussée par des vents violents, hurlant leur colère.
 Ecumante, rageuse, furieuse et follement tourmentée
 Rejetant d'énormes vagues sur la rive cotière
 Dévorant goulûment les dunes de sable mordoré
 Pour les rejeter aussitôt en miettes éparses
 Semblant avaler digues et brise-lames détremés
 Dans un bruit de torrent qui se fracasse.
 Et je reste là... des heures devant la fenêtre
 Bouleversée par ce déchaînement grandiose
 Subjugée et pénétrée jusqu'au fond de mon être
 Par ces forces naturelles me tenant en symbiose.
 Ces éléments déchaînés, ces forces parfois meurtrières,
 Laissent après leur passage, un paysage de désolation
 Comme si la nature nous avertissait à sa manière
 Qu'elle régite et domine la terre depuis sa création.

J.V

CALENDRIER DES COLLECTES



Collectes hebdomadaires des ordures ménagères (sacs de max. 15kg) :

Pour rappel, le territoire de la Commune est divisé en 4 zones de ramassage.

Les collectes s'effectuent comme suit :

- le lundi : Courcelles 1 (Courcelles, Souvret)
- le mardi : Courcelles 2 (Courcelles, Trazegnies)
- le mercredi : Courcelles 3 (Courcelles, Gouy-lez-Piéton, Trazegnies)
- le jeudi : Courcelles 4 (Courcelles)

Pour connaître les rues correspondant aux zones 1-2-3-4, consultez le site www.icdi.be ou téléphonez au 0800 94 234.

Collectes sélectives en porte-à-porte :

Les collectes pour le verre (V), les papiers-cartons (P) ainsi que pour les PMC s'effectuent uniquement aux dates inscrites au calendrier ci-dessous.

Veillez donc vous baser sur ces dates et non

sur les anciennes habitudes telles que, par exemple, 1^{er} mardi du mois, 2^{ème} mercredi du mois,...

Toutes les collectes s'effectuent dès 6 heures du matin. Sortez vos déchets la veille du jour du passage au plus tôt à 19h ou le jour même pour 6h au plus tard. Veillez à déposer vos déchets de manière visible, accessible et sans gêner la circulation.

Les collectes non terminées le jour prévu sont achevées le jour ouvrable suivant.

En cas de travaux sur la voirie, déposez vos déchets en début de chantier.

DATES COLLECTES : REMPLACEMENTS

Ascension :

le ramassage du jeudi 2 juin 2011 (jour férié)
 aura lieu le samedi 4 juin 2011

Pentecôte :

le ramassage du lundi 13 juin 2011 (jour férié)
 aura lieu le samedi 11 juin 2011

Fête Nationale :

le ramassage du jeudi 21 juillet 2011 (jour férié)
 aura lieu le samedi 23 juillet 2011

	Courcelles 1		Courcelles 2		Courcelles 3		Courcelles 4	
	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC	V/P	PMC
Juin	20	7 - 21	21	7 - 21	22	7 - 21	23	7 - 21
Juillet	18	5 - 19	19	5 - 19	20	5 - 19	23	5 - 19

Quenelles de veau et de chou fleur

Pour 2 personnes, Cette recette vous est proposée par ..."Anaël"...

Ingrédients

- 275 g de hachis de veau
- 75 g de chou fleur en bouquets
- Un peu de beurre
- Sel, poivre et muscade
- 500 ml de bouillon de légumes

Temps de préparation : 30 Min
 Temps Cuisson : 15 Min

Préparation de la recette :

- 1) Cuisez les petits bouquets de chou fleur dans une casserole d'eau bouillante salée pendant 3 minutes. Ils doivent être cuits mais fermes.
- 2) Egouttez les bouquets et passez les sous l'eau froide. Séchez délicatement.
- 3) Assaisonnez le hachis et ajoutez y les petits bouquets. Mélangez et formez des petites quenelles.
- 4) Étendez une feuille d'aluminium beurrée sur une plaque allant au four en relevant les bords de façon à en faire une corbeille.
- 5) Déposez les quenelles dans la corbeille et arrosez de bouillon.
- 6) Couvrez d'une autre feuille d'aluminium et cuisez 15 minutes à 180°C

Bon appétit!





Rue du 11 Novembre, 95
6183 Trazegnies
Tél: 071 45 23 31

**Marché de Trazegnies
les jeudis
place Larsimont
de 8 h à 12h30**



CHAUFFAGE - SANITAIRE
Installation - Dépannage - Entretien

Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES
071 45 36 68 0475 41 00 17



L'espoir GUYTOIS

L'espoir gouytois remercie toutes les personnes présentes à leur dîner du 13 mars dernier. Bonne ambiance et grand succès. Inscrivez dans vos agenda les dates, à retenir absolument, suivantes: Le 14 août - spectacle Henry Golan, le 15 août - 3^{ème} dîner à l'école de la Fléchère, le 22 octobre - bal oberbayern en la salle Saint Lambert de Courcelles.



Un temps béni...

...des dieux!



Des équipes chaleureuses et dynamiques, une organisation du tonnerre, des supporters enthousiastes, il n'en fallait pas plus pour réussir cette 22^{ème} édition des 24 heures vélo folklorique de Gouy.

S.V.



Confiez votre Publicité
Au journal

Ki Kwa Uñ

Tél. : 071 45 03 47
www.imprimerie-houze.be



JOHAN PETRE



Conseiller communal Cdh
Chef de groupe Cdh

Membre du comité de
direction des
habitations sociales

<http://petrejohan.blogspot.com>
jpetre74@gmail.com

0478 76 05 83



La 2^{ème} fête de l'unité pastorale fût une réussite. Un soleil rayonnant à présidé la fête de l'unité pastorale de Courcelles ce dimanche 1^{er} mai contribuant ainsi à la réussite de cette belle journée.

Après l'eucharistie en l'église St Barthélémy de Souvret, un dîner porchetta réunit, dans la salle paroissiale de Souvret de nombreux convives dans une ambiance agréable et chaleureuse, une vraie atmosphère familiale où de vieilles connaissances purent reprendre contact et partager leurs souvenirs d'antan.

Animé, par quelques invités transformés en chanteurs bénévoles, ce dîner prit vite un aspect très festif, ouvrant la porte à de nouvelles relations. Un coin réservé aux enfants, avec un jeu de massacre, un château gonflable, une pêche aux canards... permit aux bambins de se divertir autant que leurs parents. J.V.



campagne de sensibilisation en remettant des gilets fluos et en faisant la circulation aux abords des écoles de tous les réseaux de notre commune... Une action symbolique qui avait pour effet de faire réagir...

Nous avons aussi interpellé le gouverneur à plusieurs reprises, Madame Lambot, conseillère provinciale ainsi que Monsieur Moortgat, député provincial pour la sécurisation des écoles Sarty et St Lambert adjacentes à des routes provinciales.

Je pense que beaucoup de citoyens se souviennent du conseil communal très houleux lorsque Johan PETRE a interpellé le collège sur cette problématique...

MAIS... Le Cdh remercie, que Monsieur le bourgmestre ait fait le suivi et Monsieur Payen, le relais auprès de la Province...

Dans ce dossier, il y a eu une synergie! Pourquoi ne pas réaliser ce même fonctionnement pour les autres dossiers?

Dans tous les cas, le Cdh de Courcelles est très satisfait que dans un avenir proche, des enfants, des parents, des enseignants pourront traverser en toute sécurité!

Il faut maintenant s'attaquer à la même problématique pour les autres écoles adjacentes aux rues communales!

Commençons déjà par la remise en peinture des passages pour piétons!

Nos enfants, eux aussi, le valent bien!

Johan Pétre,
Chef de groupe Cdh

SECURITE POUR TOUS!!! CELA AVANCE...

L'inscription au budget de la province des travaux de sécurisation aux abords des écoles libres Saint Lambert et du Sarty. TRES bonne nouvelle....Puisque le Cdh de Courcelles a fait de la sécurité, un de ses objectifs...Mais cet aboutissement n'a pas été sans mal!

Il y a deux années, nous avons réalisé une enquête auprès des citoyens sur la sécurité en général qui s'est soldé par une conférence avec la participation du bourgmestre et du chef de zone de la police... Et cette problématique est encore venue sur la table...

Ensuite, ne voyant rien venir et pour prendre le sujet à «bras le corps», le Cdh a organisé une



APPEL A VOTRE MEMOIRE !

Nous préparons un mémoire sur «l'Industrie Houillère, dans l'Entité courcelloise, à travers les âges» et recherchons tous documents, photos, cartes vues, plans, histoires, anecdotes ainsi que tous renseignements que vous pourriez nous communiquer (les documents originaux seront photocopiés ou scannés par les propriétaires ou par nos soins).

Concernant les charbonnages suivants que nous avons répertoriés jusqu'à présent.

Avant 1900, sur l'Entité :

Les charbonnages de Better - Benne sans Fosse - Grippelotte - du Bois de Miaucourt - du Trieu des Agneaux - de Warfontlieu et pour :

Trazegnies

Les N° 5 et 6 de Bascoup

Souvret

Les Puits Joseph Périer

Courcelles

Les N° 1-2-3 de Sart-lez-Moulin, le N° 4 de Rianwelz. Les Charbonnages de Courcelles-Nord. Les Charbonnages de Falnuée-Warfontlieu (St Nicolas et N° 5 à Reguignies - Ste Rosette à la rue du Nord- St Hyppolite et Les Rosières à Warfontlieu)

Pour valoriser au maximum ces époques (anciennes et récentes) de notre histoire, vos fonds de tiroirs, de grenier et votre mémoire sont un bien précieux que nous ne pouvons perdre à tout jamais, aidez-nous à préserver ce patrimoine et contactez-nous au Patrimoine Historique et Culturel Wallon du Val du Piéton 071/45.71.90 ou 495/30.49.53 (Claude Bastin) claudybastin@gmail.com

LE PÈRE

YSTOR "HIC" RACONTE,

GOUY-LEZ-PIÉTON
Qui es-Tu?

C'est la collégiale Saint Ursmer de Lobbes édiflée entre 819 et 823 qui est la seule église belge datant, dans ses parties essentielles de l'époque carolingienne.

Les moines, disciples de Saint Landelin avaient élevé un premier édifice de bois en cet endroit à la fin du VII^{ème} siècle.

C'était une chapelle au milieu du cimetière des moines, hors de l'enceinte de l'Abbaye. Fulrad, abbé de Lobbes reconstruisit en plus grand et en pierres l'église dédiée à Ursmer, compagnon et premier successeur de Saint Landelin à la fête de l'Abbaye de Lobbes. Dans la nécropole il y a encore les sarcophages de Saint Ursmer décédé en 713 et Saint Ermin décédé en 737.

On voit aussi apparaître, parallèlement à l'évangélisation, des problèmes liés aux églises rurales, à la lumière des conciles mérovingiens d'Orléans en 538 et 541 mais il faut attendre le VIII^{ème} siècle pour que la population possède une église rurale.

Le concile d'Estinnes (Binche) en 743 met en avant le futur Saint Eloi. Celui-ci exergue la population à ne consulter

ni les «devins», ni «les magiciens». Il défend de célébrer le 1^{er} jour des solstices du printemps et d'automne et des excès de boissons, d'attacher des amulettes au cou des bestiaux.

A Gouy, il y a beaucoup de suppositions quant à l'origine de l'église.

En 732, Charles Martel arrête l'avancée des Sarrasins («tribu arabe») à Poitiers.

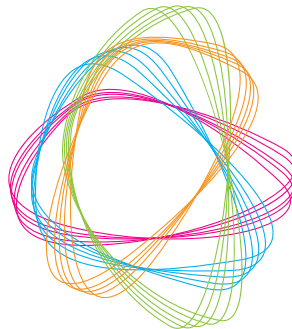
On dit que la tour de l'église est une tour de gué construite comme les Sarrasins.

Il faut dire que l'endroit est un promontoir et l'on découvre tout un paysage de la chaussée romaine jusqu'à Mont del chive.

D'autre part, lorsqu'on examine le chœur de l'église actuelle, on constate que le mur de droite est épais de plus d'un mètre tandis que celui de gauche n'excède pas les soixantes centimètres. Les fenêtres ne sont pas exactement les mêmes, des pierres bleues affleurent à droite. On peut imaginer que ce chœur fut une première église, et éventuellement celle-ci construite sur un «temple» païen. Mais il n'y a jamais eu de fouilles pouvant vérifier toutes ces suppositions.

(à suivre)
L.M.L

Trazegnies - P6
Courcelles - P2
Souvret - P8



Houze

Imprimerie

Grand choix dans les catalogues Buromac • Intercard... et les créations personnalisées pour tous types de faire-part toutes circonstances

Mariage
Naissance
Baptême
Décès

Rue du 11 Novembre, 87
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 03 47
Fax. : 071 46 17 72
Gsm : 0475 332 007
www.imprimerie-houze.be
imprimerie.houze@skynet.be

C'est produit près de chez vous...

DECOROCK

Des plaquettes de parement, BRIQUES et PIERRES

(épaisseur 14 mm)
pour la Construction,
la Rénovation des murs extérieurs
et la Décoration intérieure

... et venez les découvrir dans notre showroom

20 ans d'expérience

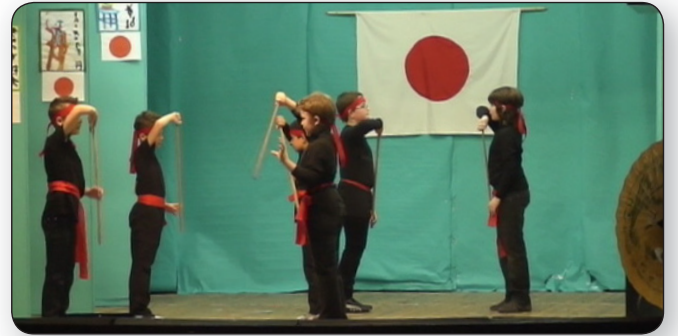
OUVERT:
du lundi au jeudi de 8h à 16h
le vendredi: de 9h à 14h

Consultez notre site

Rue de la Croisette 56 • 6180 COURCELLES
Tél.: 071 45 56 11 • 0499 29 08 55 decorock@skynet.be
Fax: 071 46 01 37 www.decorock.be

Fancy fair... du tonnerre à l'école libre de Trazegnies

Cette année encore, malgré les festivités environnantes, la fancy-fair de l'école libre fut à la hauteur de sa réputation. Nous sommes à chaque fois éblouis par la prestation de nos enfants et du travail bénévole du corps enseignant. S.V.



Après-midi portes ouvertes chez

ING

TRAZEGNIES

Grand rue 35,
Tél. 071/46.60.00
trazegnies@ing.be



Votre agence ING Trazegnies a organisé ce mercredi 4 mai une journée portes ouvertes, moment bien sympathique qui permet la convivialité et la proximité, contacts humains de grandes valeurs autour d'un barbecue ou d'un petit verre, avec une dégustation de vins, des petits gadgets en cadeau, des grimaces pour enfants. Une opération séduction qui ne demande qu'à être renouvelée. F.H.



Chez Sandra

Alimentation générale, fruits et légumes, textiles et tabac

TOUS LES WEEK-ENDS

colis de légumes, de fruits ou de charcuterie

Ouvert tous les jours de 7h à 19h non-stop sauf Dimanche de 8h à 13h

Rue de Pont-à-Celles, 74
6183 Trazegnies

On porte à domicile
Tél. : 071 45 15 48

CARTES

Baptêmes - Communions - Confirmations - Mariages - Condoléances - retraites - Réussites scolaires, permis...



Même maison que l'Imprimerie Houze
Rue du 11 Novembre 87 • 6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 03 47 • Fax : 071 46 17 72



TRAZEGNIES
La place Albert 1^{er} et la rue
Astrid – 1^{ère} partie.

Après avoir fait connaissance avec l'antique demeure seigneuriale qu'est le château de Trazegnies, il est tout à fait normal de nous intéresser à ses alentours. Le premier lieu qui nous vient à l'esprit est bien évidemment la place Albert 1^{er}. Si de nos jours, elle se dénomme ainsi, ce n'en fut pas toujours le cas. Au fil du temps, elle prit plusieurs dénominations.

En 1680, dans le protocole notarial de Louis Fevbrimont († en 1693), elle est citée «la place de Trazegnies». En 1847, sur l'atlas vicinal – Maison communale de Trazegnies, elle est simplement désignée: «La place», ce qui est tout-à-fait logique du fait qu'elle était la seule place du village (à cette époque). Parfois, sur certains actes notariaux, on la désigne sous le nom de «grand'place». Au début du 20^{ème} siècle, elle change de nom et devient: «place du Marché». Nouveau changement par après pour redevenir: «place du Château» et finalement: «place Albert 1^{er}», sa dénomination actuelle.

Son aspect physique changea aussi au fil des siècles. Le château de Trazegnies avait été bâti sur un renflement du terrain et sur une lithographie de Jean-Baptiste Madou, parue en 1825 et intitulée: «Le château, aperçu de la grand'place», on voit nettement que le château est surélevé mais le terrain qui l'avoisine est plus ou moins plat. Sur une autre lithographie anonyme parue en 1844, on y voit deux dames se promenant sur un sentier à l'arrière du château, et là

aussi, on voit nettement que le château est plus haut que le sentier emprunté par ces deux dames. En 1782, sur un plan



en cavalier de Saint-Genois, la place y figure déjà avec des maisonnettes. Sur une gravure du milieu du XVII^{ème} siècle (gravure de Sthayesse), on peut y voir le château avec des douves, les jardins et à l'avant-plan un terrain qui semble être en contrebas vis-à-vis du château. Tout cela ne nous renseigne guère sur le relief de la place et on ne peut affirmer avec certitude que la place du château était complètement plate. Si aujourd'hui, elle présente une forte inclinaison, tout le monde est d'accord sur un point: la cause en est les travaux miniers du charbonnage n°5 de Mariemont-Bascoup.

Naguère, il y a cinq ou six générations, tous les anciens habitants de la localité disaient que de la rue de l'Epine, on pouvait apercevoir à l'horizon la rue André, voire Chapelle-lez-Herlaimont. Léonce Deltenre, note dans son ouvrage «Toponymie de la Commune de Trazegnies»: *Dans certains coins, par suite des travaux miniers, le sol s'est affaissé de plus de 10 mètres, notamment à la rue Lejuste, ou s'est brisé en faille comme*

aux fermes de Pottes. Et ainsi s'est complètement renouvelé le visage traditionnel de Trazegnies.

Pour les indécis, il suffit d'aller inspecter la façade Est du château (côté place) et de regarder les fenêtres de l'ancien restaurant, les barreaux qui protègent les fenêtres sont complètement descellés et inclinés. Pire encore, si on observe certaines fenêtres de l'étage des habitations de la place (à droite en montant), on notera l'inclinaison de la maçonnerie

et comme la plupart des châssis furent renouvelés, ceux-ci furent placés d'aplomb ce qui crée une drôle illusion d'optique! Un autre exemple parmi d'autres: les baies de l'étage de l'ancien cinéma Métropole, l'effet est saisissant. Il ne faut pas perdre de vue qu'au départ, ces habitations furent construites à niveau. Une autre preuve nous est encore donnée en 1950, sous l'égide de l'ingénieur-architecte Georges Simon, la tour Ouest du château (la seule qui subsiste actuellement) fut redressée, car elle penchait d'1 m 30 sur une hauteur de 26 mètres. Il est donc incontestable que c'est donc bien les travaux miniers qui furent la cause de l'inclinaison de la place. Dans les années 1945-50, le pignon de l'habitation qui faisait coin avec la rue Delval et la rue Destrée était soutenu avec des étais. Encore une autre preuve, suite à l'incendie du café situé au pied de la place (à gauche, avant le «Gaspillage» en 1971), on a dû se résoudre à démolir les habitations adjacentes car elles présentaient un danger vu leurs inclinaisons. Dans la



maison du coin (face au café de «l'Ambiance») à l'étage, la garde-robe avait deux pieds sur le plancher et les deux autres pieds sur un bloc (de 20 cm environ), c'est tout dire de l'inclinaison de cette place. Il est un fait certain, au début du XIX^{ème} siècle, elle présentait déjà une déclivité; il ne faut pas oublier que le village de Trazegnies s'étale, dans son ensemble, sur le revers d'un plateau incliné au Sud (Souvret) au Nord (Gouy-lez-Piéton). Léonce Deltenre note dans son ouvrage: 186 mètres (le plateau du château) à 140 mètres vers la rue du Grand-Moulin. De nos jours, ces chiffres paraissent être exacts si on se réfère à Google Earth.

Pour en revenir à cette place, sa fonction principale était le marché public; étant la seule du village (à une certaine époque), il était normal que les commerçants ambulants s'y installaient. Elle avait aussi une autre fonction moins connue: la justice. Sur le plan du château et du parc (1782), on peut y voir un pilori, car il ne faut pas oublier qu'à Trazegnies, les châtelains avaient pouvoir «de basse, moyenne et haute justice» sur leurs territoires et le pilori en était le symbole. Si on s'en réfère à ce plan, il devait se situer vers le bas de la place, face à l'ancienne maison du

Dr. Mattez (ancienne Maison de Justice) et c'est bien dommage qu'on ait supprimé cet ancien vestige (aucuns documents connus ne renseignent la date ni le motif de sa disparition). Tout ce que l'on peut affirmer avec exactitude, c'est au début de 1900, le pilori n'existait déjà plus car sur les anciennes cartes postales de l'époque, il n'y figure point.

Après avoir fait, si on peut dire, l'historique de cette place, nous constaterons que cette dernière fut à une certaine époque, fortement fréquentée. Outre le marché hebdomadaire, il y avait aussi la procession de Saint Laurent qui attirait des milliers de pèlerins (vers le 15 août et qui partait du château) et qui malheureusement tomba en désuétude (avant la Seconde Guerre mondiale).

La foire de Pâques, le goûter matrimonial (Pentecôte), la foire du 15 août et enfin celle du mois de septembre (braderie), toutes ces festivités firent les beaux jours des commerçants de cette place et des rues adjacentes.

Ce sera l'objet du prochain article. A suivre

R.B.

Courcelles - P2
Gouy - P5
Souvret - P8



Guy LAIDOU M.



Président de l'USCEC de COURCELLES
A VOTRE SERVICE !
Tél : 0479/98 52 74

DIXIT

Je sais que l'on me reproche d'aimer le secret. Pourtant, il faut garder une part de secret pour exister

F. Mitterand

SUCCÈS POUR LA 22^{ème} FÊTE DE LA ROSE

Ce vendredi 29 l'USCEC a débuté son grand week-end de fête avec une pièce de théâtre en wallon où chacun a pu prendre une pinte de bon sang en riant sur les nombreux quiproquos émaillant la pièce. Le samedi les sociétés folkloriques ainsi que des confréries et autres ont monté différents stands vantant nos produits locaux. Après un dîner et une tombola est venu le moment de passer à la partie académique avec différents discours de députés provinciaux et régionaux illustrant toute la symbolique ouvrière du 1^{er} mai.

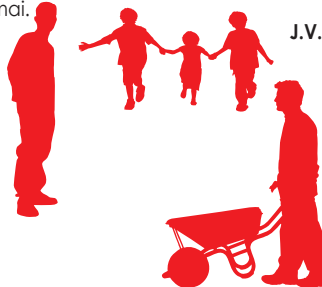
Téléphone à retenir

Service de garde

Médecin
1733 - 071 33 33 33
Les renseignements vous seront communiqués.

Pharmaciens
0900 10 500
Les renseignements vous seront communiqués.

Vétérinaire
un numéro unique pour les rôles de garde du samedi 12h au lundi 8h, 071 54 09 73



J.V.



Conseiller Communal PS
Président de la section PS de Trazegnies
A VOTRE SERVICE !
www.philippe-lefebvre.be
Tél : 0477/67 77 80

ETABLISSEMENT RICHARD DE COSTER

BIERES - EAUX - VINS
APERITIFS - ALCOOLS
SERVICE RÉGULIER À DOMICILE
LAIT STABILAC
BOUTEILLE EN VERRE RECYCLABLE
EXCLUSIVITÉ DE LA CUVÉE SPARTACUS

Stabilac

Rue Ferrer 39 • 6181 Gouy-lez-Piéton • Tél. : 071 84 50 73



de Pont-à-Celles avec le FOREM
Place Communale, 22
Tél. 071/ 84 99 00

Heures d'ouverture au public
Lundi au vendredi de 8h30 à 12h
Lundi, mercredi de 13h30 à 16h

Fermé : mardi, jeudi et vendredi après-midi
MAI

Pont-à-Celles

- Promouvoir un stage d'une semaine auprès d'une entreprise !
Le mardi 24 mai à 13h30
- Table CV
Le jeudi 12 mai à 13h30
- Atelier Lettre
Le vendredi 13 mai à 13h30
- Recherche active d'emploi
Le mardi 31 mai à 13h30

Trazegnies

- Atelier Marché
Le mardi 17 mai à 13h30
- Recherche active d'emploi
Le lundi 30 mai à 13h30

Renseignements et inscriptions: 071/ 84 99 00

Maison de l'Emploi
P. Communale 22
6230 Pont-à-Celles



AGENDA

Toutes vos activités des mois de Mai - Juin

Tous les dimanches

Brocante
Lieu de l'évènement :
Parking du Champion - Trazegnies
Renseignements :
TEL 0491 295.176.
Prix : emplacement 1,50€ L/M

Tous les 1^{er} vendredi mois

Club et Ecurie automobile du Pays Noir à 20 h
Lieu de l'évènement :
La Manivelle
Place Roosevelt - Courcelles
Contact : 0497 50 59 55

Toutes les semaines

Aquagym-Natation Courcelles Pour seniors
Lieu de l'évènement : Piscine de Courcelles mardi et jeudi de 15h30 à 16h15
Contact : 0475 92 59 51

Tous les dimanches

THE DANSANT
Lieu de l'évènement : La Manivelle à 15h Place Roosevelt - Courcelles

Toutes les semaines

cours de judo
Lieu de l'évènement :
Complexe scolaire de la Cité rue daxhelet - Souvret
Mercredi et vendredi
18h30 à 19h30 pour les -12 ans
19h30 à 21h00 pour les +12 ans
Lieu de l'évènement :
Hall Omnisports de Trazegnies
Lundi 19h30 à 21h les compétiteurs
Organisateur : Hasselin Yvon
Tél. 071 45 16 35

Toutes les semaines

Judo Club Courcellois
Lieu de l'évènement :
Ecole Trièux rue Basse - Courcelles
Vendredi : Enfants 19h à 20h
Adultes 19h à 21h00
Samedi : Enfants 10h à 11h
Adultes 11h à 12h30
Organisateur : Tél. 0493 67 25 40

Toutes les semaines

Cours de Karaté KYOKUSHINKAI
Lieu de l'évènement : Salle de Gym: Rue Daxhelet à Souvret
Les lundis et jeudis - Enfants 17h30 à 19h - Adultes 19h à 21h00
Organisateur : Tél. 0479 39 57 42

Tous les mois

Lieu de l'évènement : 
Trazegnies locaux de la consultation (rue du petit champ).
Pour les enfants à partir de 1 an - 1^{er} mercredi et 3^{ème} mercredi du mois de 14h00 à 15h00 - Venez nous rejoindre pour une **animation gratuite autour du livre**

Tous les mois

Les philatélistes du cercle « PHILEC »
Lieu de l'évènement :
Tous les quatrième dimanche de 9h à 12h (sauf juillet et août)
Dans les locaux de Radio Bonheur
Rue de la Baillie 42 - 6180 Courcelles
Contact : 071 45 03 14

Tous les Lundis

La Chorale « Le relais des chants »
Lieu de l'évènement :
La posterie - De 19h30 à 21h30

Tous les 3^{ème} Lundis 16/05, 20/06, 19/09, 17/10, 21/11, 19/12

« LIVRERIES » pour petits : dès zéro mois à la bibliothèque !
Conditions : L'enfant doit posséder un Passeport Lecture (fourni gratuit sur place). L'activité est gratuite, si inscrit et d'être accompagné durant l'animation.
Lieu de l'évènement :

De 10h à 11h ou de 11h à 12h
A la bibliothèque communale
Place Lagneau, rue Carlier, 1 à Souvret - Entrée par la cour de l'école. Parking aisé sur la placeau
Renseignements et inscription :
071 46 38 60

Le 13 mai

Salon du Vin - ASBL Mal-Ox (aide aux enfants handicapés)
Lieu de l'évènement : Salle du Mont-à-Gout à Gouy-lez-Piéton

Le 14 mai

FANCY-FAIR
Organisateur : Ecole de la Fléchère
Lieu de l'évènement :
Ecole de la Fléchère - Gouy
Renseignements :
Carine Leloir - 064 57 01 47

Le 14 mai

Souper des Handicapés de la Couturelle
Lieu de l'évènement : Trazegnies

Le 14 mai

Tournoi vétérans «La Palette trazegnienne»
Lieu de l'évènement :
Hall Omnisports de Trazegnies

Les 13-14 mai

FANCY-FAIR
Lieu de l'évènement :
Ecole de Hautes Montées à Gouy-lez-Piéton - Ligue des parents
Renseignements :
Hervé Lévêque 071 84 50 44

Le 14 mai

TOURNOI Juniors
Lieu de l'évènement : Gouy
Renseignements :
Robert Vanhelmont - 071/84 68 97

Les 14 et 15 mai

Fancy-fair Ecole du Petit-Courcelles
Lieu de l'évènement :
Salle de Miaucourt, rue Paul Pastur 115 à Courcelles

Les 14-15 mai

2^{ème} FESTIVITES MEDIEVALES
Prix : 1€ - Enfant - 12 ans gratuit
Initiation tir à l'arc, combat, campement, boissons médiévales
Lieu de l'évènement :
Rue de La Ville 28 - Gouy-lez-Piéton
Renseignements et inscription :
071 84 63 96

Le 16 mai

Livreries pour petits (0 à 2,5 ans)
de 10h à 11h ou 11h à 12h
Lieu de l'évènement :
Bibliothèque communale de Souvret, Place Lagneau

Du 20 au 31 mai

Ducasse communale
Lieu de l'évènement :
Place Roosevelt à Courcelles

Le 21 mai

Souper de l'Ecole de l'Yser
Lieu de l'évènement :
Salle Beguin à Trazegnies

Le 21 mai

JOURNEE PORTES OUVERTES
Visites des ateliers, dégustation de pâtisserie - Barbecue de 10h à 16h
Lieu de l'évènement :
CEFA - Rue des Chats - Trazegnies
Renseignements et inscription :
071 46 98 90

Les 21 et 22 mai

Fancy-fair Ecole Trièux des Agneaux
Lieu de l'évènement :
Salle de Miaucourt, rue Paul Pastur 115 à Courcelles

Le jeudi 26 mai

COLLECTE DESANG de 15h30 à 18h.
Lieu de l'évènement :
TRAZEGNIES: Plaine de Jeux-Salle Beguin-Avenue de l'Hôtel de Ville.

Les 24 et 25 mai

Cirque théâtral «Stromboli»
Lieu de l'évènement :
Place Lagneau à Souvret

Le 26 mai

Croix-Rouge - Don de sang de 15h à 18h30
Lieu de l'évènement :
Salle Beguin à Trazegnies

Le 26 mai

Jeudi Lecture - découverte du livre: «Le petit prince cannibale» de Françoise Lefèvre de 10h à 12h
Lieu de l'évènement :
Bibliothèque de Courcelles, rue Monnoyer 46 (section Jeunesse)

Le vendredi 27 mai

Fête des voisins 14h
Lieu de l'évènement :
Rue de la Résistance à Trazegnies

Tournois de pétanque

Lieu de l'évènement :
Cité Guéméné Penfao près de la piscine
Nous vous attendons afin de partager le verre de l'amitié et déguster vos spécialités (cake, tartes, gateaux, biscuits, galettes,...)
Organisateurs : Régie des quartiers de Courcelles en collaboration avec les éducateurs de rues, A chacun son logis, le cpas et l'administration communale.

Le 28 mai

Fancy-fair Ecole de la Motte
Lieu de l'évènement : Salle de Miaucourt, rue P. Pastur Courcelles

Le 28 mai

Barbecue des Gilles «Tan Que Vive»
Lieu de l'évènement :
Salle Beguin à Trazegnies

Les 28 et 29 mai

Cirque théâtral «Stromboli»
Lieu de l'évènement :
Place communale - Gouy

Le 28 mai

FANCY FAIR
Lieu de l'évènement :
Ecole Fondamentale de la Communauté Française
Rue des Cloutiers - Trazegnies
Renseignements : 071 46 98 95 - 96

Le 28 mai

ELECTION DU PRESIDENT FEDERAL DU PS
Lieu de l'évènement :
Maison du Peuple - Place Roosevelt à Courcelles
Organisateur : USCEC

Le 29 mai

Fancy-fair Ecole St Lambert
Lieu de l'évènement : Salle St Lambert - Courcelles

Le 1^{er} juin

Cirque théâtral «Stromboli»
Lieu de l'évènement :
Terrain du jeu de balle - Trazegnies

Le 2 juin

DINER DES PENSIONNES SOCIALISTES DE TRAZEGNIES
Lieu de l'évènement :
TRAZEGNIES: Salle Beguin - Avenue de l'Hôtel de Ville.
Renseignements :
Grégory De Ridder 0492 85 37 05

Le 4 juin

SOUPER DES GILLES Les Amis Réunis de Trazegnies et les Paysannes
Lieu de l'évènement :
TRAZEGNIES: Salle Beguin - Avenue de l'Hôtel de Ville.
Renseignements :
Grégory De Ridder 0492 85 37 05

Le 4 juin

Fancy-fair Ecole de Miaucourt
Lieu de l'évènement :
Salle de Miaucourt, rue Paul Pastur 115 à Courcelles

Les 4-5 juin

24 h de pêche
Lieu de l'évènement : aux étangs champs du moulin à Gouy
Organisateur :
La Truite Gouytoise
Renseignements :
Michel Van Belle 0495/502 151

Salon de coiffure Bio, où l'art de la beauté sera mis en évidence avec des produits naturels dans un endroit zen.

Heures d'ouverture :

Lundi, Mardi, Jeudi : de 9h à 18h
Vendredi de 13h30 à 20h (Nocturne)
Samedi de 8h à 17h
Fermé le Mercredi

Rue Hamal, 115
6180 Courcelles

Tél. : 0476 68 19 78

Le 6 juin

Cercle Horticole Gouytois
Conférence Travaux du mois, des arbustes ornementaux présentée par Ph Doumont - Tombola spéciale fête des pères
Lieu de l'évènement :
Rue des Hautes Montées à Gouy
Renseignements :
M. KRANTZ - 071/84 37 88

Le 8 juin

ATELIER D'ECRITURE
Lieu de l'évènement :
Bibliothèque de Souvret
rue Vandervelde 5

Le 8 juin

COLLECTE DE SANG de 15h à 19h.
Lieu de l'évènement :
SOUVRET: Salle de la Laïcité-rue Vandervelde 5

Le 11 juin

BUFFET D'ETE à 19h.
Lieu de l'évènement :
TRAZEGNIES-Salle Beguin-Avenue de l'Hôtel de Ville.
Organisateur : Les Infatigables de Trazegnies

Les 12 et 13 juin

COMPÉTITION DE MOTO-CROSS
Lieu de l'évènement :
Rue Nouwes - Gouy-lez-Piéton

Les 17 et 19 juin

LES MARIONNETTES du petit théâtre d'Aquitaine
Lieu de l'évènement :
Place Bougard à Courcelles

Les 17-18-19 et 20 juin

DUCASSE DE GOUY
Lieu de l'évènement :
Place communale à Gouy
Renseignements :
Willy ADAM 071/84 69 42
- 0477/346 726

Les 18-19 juin

CARNAVAL
Lieu de l'évènement : dans les rues de Gouy - Sortie des géants accompagnés des gilles et leurs paysannes de Gouy

Le 18 juin

TOURNOI DE PETANQUE
Organisateur : Les Joyeux Gilles de SOUVRET - Y. HASSELIN
Lieu de l'évènement : TAVERNE AUX CLUBS - Rue Mattez à Souvret

Le 18 juin

BARBECUE des Green Devil's
Organisateur : Christian Dewulf 0496/40 35 17
Lieu de l'évènement : Le Pircha, rue du Tréviusart 6 à Gosselies

Le 20 juin

COLLECTE DE SANG de 15h30 à 18h30.
Lieu de l'évènement :
GOUY: Ecole des Hautes Montées.

Le 23 juin

JEUDI LECTURES à la découverte du livre «Petit Homme» de Patrick Poivre d'Arvor
Lieu de l'évènement :
Bibliothèque de Courcelles - Rue Ph. Monnoyer 46 - Courcelles

Le 24 juin

SOUPER PORCHETTA
Organisateur : Ecole de la Fléchère
Lieu de l'évènement :

Ecole de la Fléchère - Gouy

Le 25 juin

Tour du Monde au Poney Club du Bulseret
Lieu de l'évènement :
Rue du Chauffour à Gouy-lez-Piéton

Le 25 juin

Spectacle de danse + théâtre de la Maison des jeunes de Gouy
Lieu de l'évènement :
Salle de l'Hôtel de Ville de Trazegnies

Le 25 juin

Souper des 6^{ème} années Ecole des Hautes Montées
Lieu de l'évènement :
Ecole, rue du Moulin 36 à Gouy-lez-Piéton

Le 25 juin

BROCANTE
Lieu de l'évènement :
Parc du Château - Place Albert 1^{er} 32 à Trazegnies
Renseignements :
Axel VERMEIREN - 0476/74 20 78
Organisateur : Smile FM

Le 29 juin

Remise des prix Ecole Industrielle & commerciale
Lieu de l'évènement :
Salle de Miaucourt, rue Paul Pastur 115 à Courcelles

Le 30 juin

Croix-rouge - Don de sang de 13h à 19h30
Lieu de l'évènement :
Salle de Miaucourt, rue Paul Pastur 115 à Courcelles

Le 2 juillet

DINER seniors gouytois
Lieu de l'évènement :
Salle La Renaissance, rue de la Station à Gouy
Renseignements :
Max Lankriet: 071/84 60 34 - 0494/47 79 52

Le 2 juillet

MARCHE PREPARATOIRE de la St Laurent
Lieu de l'évènement :
Dans les rues de Trazegnies
Renseignements :
Grégory De Ridder 0492 85 37 05

Du 1^{er} mai au 28 août

de 14h30 à 17h30
le dimanche et jours fériés (+ le samedi à partir du 3 juillet)
Exposition sur la photographie : «Evocation du Musée des outils & métiers anciens»
Lieu de l'évènement :
Château de Trazegnies, place Albert 1^{er}

Nous n'avons pas la capacité de deviner toutes les activités se déroulant dans la commune. Nous comptons donc sur vous pour nous les faire savoir, en vous signalant que la publication dans l'agenda est

Gratuite

Ki Kwa Uñ



